

9 ਨਵੰਬਰ, 2018

## ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਿੱਚ ਵਿੰਟਰ ਲਾਈਟਸ ਵੀਕੈਂਡ -16 ਤੋਂ 18 ਨਵੰਬਰ ਤੱਕ

ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ, ਓਨਟੈਰੀਓ – ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੋਮਾਂਚਕ ਸਮਾਂ ਆਣ ਵਾਲਾ ਹੈ – ਇਹ ਹੈ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦਾ ਸੀਜ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ (City of Brampton) 16 ਤੋਂ 18 ਨਵੰਬਰ ਤੱਕ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਕਾਰਜਕਰਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਵਿੰਟਰ ਲਾਈਟਸ ਵੀਕੈਂਡ ਦੇ ਨਾਲ 2018 ਦੇ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੇ ਸੀਜ਼ਨ ਦੀ ਅਧਿਕਾਰਤ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰੇਗੀ।

### ਹੋਲੀਡੇ ਪੌਪ-ਅਪ ਸ਼ੌਪ (Holiday Pop-Up Shoppe)

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਇਨਡੋਰ ਹੋਲੀਡੇ ਪੌਪ-ਅਪ ਸ਼ੌਪ (Holiday Pop-Up Shoppe) ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹੇ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਐਟਰੀਅਮ ਅਤੇ ਕੋਨਸਰਵਟੋਰੀ ਵਿਖੇ ਅਨੇਕੇ ਵਿਕਰੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਪੂਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਬੇਜੋੜ ਤੋਹਫ਼ਿਆਂ, ਸੁਆਦੀ ਭੋਜਨ ਲਈ ਵਨ-ਸਟੋਪ ਟਿਕਾਣਾ ਅਤੇ ਪਰੀ-ਲੋਕ ਜਿਹਾ ਸਰਦੀ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਨ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਸਾਲ ਦੀ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਤਿਉਹਾਰ ਵਾਲੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਆਪਣਾ ਖੁਦ ਦਾ ਸਜਾਵਟ ਸਟੇਸ਼ਨ ਬਣਾਓ, ਸੇਬ ਦੇ ਰਸ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਭਾਸ਼ਾਲੀ ਕੈਰੋਲਰਸ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋਸ਼ ਭਰੇ।

- ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, 16 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ
- ਸ਼ਨੀਵਾਰ, 17 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ
- ਐਤਵਾਰ, 18 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ ਬਾਅਦ-3 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅਤੇ ਵਿਕਰੇਤਾ ਸੂਚੀ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ, [here \(ਇੱਥੇ\)](#) ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ।

### ਐਨੁਅਲ ਟ੍ਰੀ ਲਾਈਟਿੰਗ ਸਮਾਰੋਹ

ਐਨੁਅਲ ਟ੍ਰੀ ਲਾਈਟਿੰਗ ਸਮਾਰੋਹ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਿੱਚ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੇ ਸੀਜ਼ਨ ਦੀ ਅਧਿਕਾਰਤ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਨ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਹੈ। ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਾਸੀ ਇਕੱਠੇ ਮਿਲ ਕੇ ਕੋਨ ਵਿਲੈਨਸ ਸਕਵੇਅਰ (Ken Whillans Square) ਵਿੱਚ, ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਦੀਆਂ 10,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਾਈਟਾਂ ਨਾਲ ਸਜੇ ਹੋਏ ਸਿਟੀ ਦੇ 60 ਫੁੱਟ ਦੇ ਦਰਖਤ ਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਉਲਟੀ ਗਿਣਤੀ ਗਿਣਨਗੇ। ਇਸ ਮੁਫ਼ਤ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿੱਚ ਪੂਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਬੀ. ਜੈਜ਼ਡ (B. Jazzed) ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੰਗੀਤਮਈ ਮਨੋਰੰਜਨ ਅਤੇ ਤਿਉਹਾਰ ਸਬੰਧੀ ਅੰਦਰਲੀਆਂ ਅਤੇ ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

- ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, 16 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅਤੇ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਬੰਦ ਹੋਣ ਦੇ ਸਮਿਆਂ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ, [here \(ਇੱਥੇ\)](#) ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ।

### ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਸੈਂਟਾ ਕਲਾਜ ਪਰੇਡ

ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਭ ਤੋਂ ਲੰਮੀਆਂ ਚੱਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪਰੰਪਰਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ, ਸਾਲਾਨਾ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਸੈਂਟਾ ਕਲਾਜ ਪਰੇਡ (Brampton Santa Claus Parade) ਰੀਜ਼ਨ ਆਫ ਪੀਲ (Region of Peel) ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਦਿਨ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਕਾਰਜਕਰਮ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਾਤ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਪਰੇਡ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰੇਡ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਅਤੇ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਵਿੱਚ ਸੈਂਟਾ ਅਤੇ ਮਿਸਿਜ ਕਲਾਜ (Mrs. Claus) ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕਰਨ ਦਾ

ਮੌਕਾ ਨਾ ਗੁਆਓ। ਝਿਲਮਿਲਾਉਂਦੀਆਂ ਰੋਸ਼ਨੀਆਂ, ਚਲਦੇ-ਫਿਰਦੇ ਰੰਗਮੰਚਾਂ, ਮਾਰਚ ਕਰਦੇ ਬੈਂਡਸ, ਪੁਸ਼ਾਕ ਪਹਿਨੇ ਚਰਿੱਤਰਾਂ ਆਦਿ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣੋ।

- ਸ਼ਨੀਵਾਰ, 17 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ 7 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਪਰੇਡ ਰੂਟ, ਪਰੇਡ ਇਤਿਹਾਸ ਅਤੇ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਬੰਦ ਹੋਣ ਦੇ ਸਮਿਆਂ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ, [here \(ਇੱਥੇ\)](#) ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ।

### ਸੈਂਟਾ ਅਤੇ ਮਿਸਿਜ ਕਲਾਜ ਦੇ ਨਾਲ ਫੋਟੋਆਂ

ਸਿਟੀ ਹਾਲ (City Hall) ਵਿਖੇ ਆਓ ਅਤੇ ਸੈਂਟਾ ਅਤੇ ਮਿਸਿਜ ਕਲਾਜ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਫੋਟੋ ਖਿਚਵਾਓ। ਫੋਟੋ ਲਈ ਪੇਜ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਹੈ!

- ਐਤਵਾਰ, 18 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ ਬਾਅਦ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਤੁਸੀਂ ਵਿੰਟਰ ਲਾਈਟਸ ਵੀਕੈਂਡ ਦੇ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸੂਚੀ [here \(ਇੱਥੇ\)](#) ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੁਫਤ ਪਾਰਕਿੰਗ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਪੂਰਾ ਵੀਕੈਂਡ ਡਾਉਨਟਾਊਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਗਰਾਜ਼ਾਂ: ਸਿਟੀ ਹਾਲ (City Hall), ਵੈਸਟ ਟਾਵਰ (West Tower), ਨੈਲਸਨ ਸਕਵੇਅਰ (Nelson Square), ਜੌਨ ਸਟ੍ਰੀਟ (John Street) ਅਤੇ ਰੋਜ਼ ਥੀਏਟਰ (Rose Theatre) ਵਿਖੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ।

ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਪੀਲ ਰੀਜਨਲ ਪੁਲਿਸ (Peel Regional Police) ਦੇ ਟੋਇਜ਼ ਫੌਰ ਟੋਟਸ (ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਖਿਡੌਣੇ) (Toys for Tots) ਮੁਹਿੰਮ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਤੋਹਫ਼ੇ ਵਜੋਂ ਪੈਕ ਨਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਖਿਡੌਣਾ, ਜਾਂ ਖਰਾਬ ਨਾ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਭੋਜਨ ਪਦਾਰਥ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਭੋਜਨ ਪਦਾਰਥ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ-ਅਧਾਰਿਤ ਭੋਜਨ ਬੈਂਕਾਂ ਨੂੰ ਦਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਦਾਨ ਪੂਰਾ ਵੀਕੈਂਡ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

### ਹਵਾਲਾ

“ਵਿੰਟਰ ਲਾਈਟਸ ਵੀਕੈਂਡ ਅਧਿਕਾਰਤ ਤੌਰ ਤੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੇ ਸੀਜ਼ਨ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਕੈਂਪਸ (City Hall Campus) ਵਿਖੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਹਾਂ! ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿੰਟਰ ਲਾਈਟਸ ਵੀਕੈਂਡ ਵਿੱਚ ਹਰ ਕਿਸੇ ਲਈ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਹੈ – ਲਾਈਟਾਂ, ਸੰਗੀਤ, ਡਾਂਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ। ਤੁਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਖੁੰਝਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੋਗੇ।”

- *ਬੌਬ ਡਾਰਲਿੰਗ (Bob Darling), ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਇਕੋਨੋਮਿਕ ਡੈਵਲਪਮੈਂਟ ਐਂਡ ਕਲਚਰ*

-30-

**ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵੱਡਾ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਹੈ।** ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਇਕਾਗਰਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਤਿਆਰ ਸੰਗਠਨ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ, ਨੌਜਵਾਨ ਅਤੇ ਵਿਵਿਧਤਾ ਸਾਨੂੰ ਵੱਖਰਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਨਿਵੇਸ਼ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਆਪੀ ਸਫਲਤਾ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹੋਏ, ਅਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਵੀਨਤਾਕਾਰੀ ਸੁਪਰ ਲਾਂਘੇ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਜੇਸ਼ੀਲੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਕੇਂਦਰਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜੋ ਮੌਕੇ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇੱਥੇ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਣ ਭਰਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹਾ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣਨ ਲਈ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲਿਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਸਭ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਬੇਬਾਕ ਅਤੇ ਨਵੀਨਤਾਕਾਰੀ ਹੋਵੇ। ਸਾਨੂੰ [Twitter](#) ਅਤੇ [Facebook](#) 'ਤੇ ਫਾਲੋ ਕਰੋ। [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca) 'ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ।

ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਕ੍ਰਿਸਟੀਨ ਸ਼ਰਮਾ (Christine Sharma)

ਮੀਡੀਆ ਰਿਲੇਸ਼ਨਸ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905.874.2880 | [christine.sharma@brampton.ca](mailto:christine.sharma@brampton.ca)